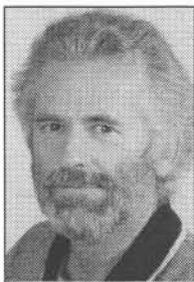


29^e année, numéro 12 Mardi, 3 février 1998

Géographie L'UQAR se lance dans un projet d'Atlas électronique sur le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie

Un groupe de chercheurs de l'UQAR, principalement des géographes, travaillera dans les prochaines années à un projet d'Atlas électronique portant sur le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie.

Une rencontre des intervenants potentiels a eu lieu à l'UQAR le 20 janvier dernier, pour préparer le terrain. L'équipe en formation est sous la direction du professeur et géographe **Pierre Bruneau**. L'équipe comptera avant tout des géographes, des spécialistes en cartographie et un groupe d'étudiants en géographie et développement régional, mais aussi des chercheurs dans d'autres disciplines telles: sociologie, histoire, océanographie, biologie, sciences de l'éducation.



Des représentants de certains bureaux de ministères en région, du Cégep de Rimouski et de QuébecTel sont également intéressés par le projet. D'autres intervenants du milieu seront approchés.

La plupart des universités québécoises seront appelées à collaborer à ce projet, financé notamment (85 000 \$ pour cette année) par le FODAR, un important programme de financement de la recherche

de l'Université du Québec. Chaque université aura ainsi la responsabilité de fournir des données sur son propre territoire, en plus d'approvisionner la banque d'informations générales concernant l'ensemble du Québec.

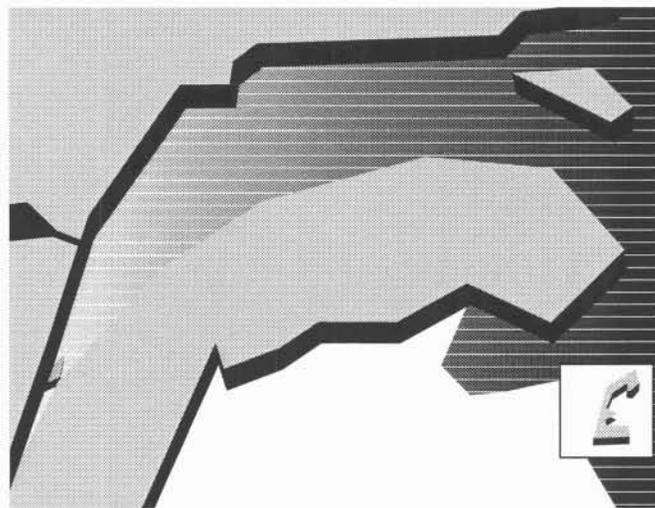
Pour l'Est du Québec, l'Atlas régional sera d'ailleurs créé et géré sur place, à Rimouski. En plus de l'Atlas régional, il sera possible de consulter un Atlas national ainsi qu'un Atlas interrégional (pour les comparaisons entre les régions). Ces Atlas, interactifs et décentralisés, pourront être consultés facilement sur le réseau Internet.

Éventail de thèmes

Les efforts des chercheurs et des experts, provenant de domaines variés, seront coordonnés afin de susciter un intérêt autour de plusieurs thématiques, par exemple: l'écologie forestière, la faune et la flore, le développement rural, l'évolution démographique, les variations de température, les courants marins, etc. Tout est possible!

L'Atlas pourrait comprendre des données à la fois pour chacune des régions et pour l'ensemble du Québec, des cartes géographiques, des images par satellite, des éléments multimédias, des présentations graphiques, des références et hyperliens, etc.

Les responsables savourent aussi l'avantage de pouvoir mettre à jour périodiquement les données recueillies ou d'ajouter de nouvelles thématiques selon les besoins. «Il s'agit d'un Atlas en évolution



constante», explique Pierre Bruneau. Il trouve intéressante la souplesse et l'autonomie que procure ce projet au plan régional, quant à savoir comment nous voulons aménager notre propre base de données et ce que nous voulons y inclure de pertinent.

Le projet s'inscrit parfaitement dans le cadre des trois thèmes privilégiés par le programme FODAR, constate le chercheur. Ces thèmes sont le *développement régional*, le *renouveau pédagogique et la valorisation de l'enseignement et des sciences*, et enfin, la *technologie de l'information*.

Un tel atlas sera utilisable comme outil de formation et d'animation, du primaire à l'université, en plus des applications pour la planification ou pour l'intérêt général du grand public.

Un prototype de l'Atlas électronique devrait être accessible sur le réseau Internet au cours des prochains mois.

Dans ce numéro :

- Deux expositions de photos p. 3
- Des bourses d'études p. 5
- Deux concours pour les étudiants p. 6
- Une quinzaine de retraités p. 8

Assemblée du 27 janvier 1998

Échos du Conseil d'administration

- Au plaisir de plusieurs, la session d'hiver 1999 à l'UQAR commencera une semaine plus tard que d'habitude (soit le 11 janvier) et elle se terminera quelques jours plus tard (soit le 30 avril). Le Calendrier universitaire 1998-1999 a été adopté par le Conseil.
- Les professeures et professeurs suivants ont obtenu un congé sabbatique pour l'année 1998-1999: MM. Gilles Roy et Pierre Cadieux (économie et gestion), MM. Éric Hudier, Bruno Vincent et Michel Gosselin (océanographie), MM. Marco Rodriguez et Jean-Pierre Ouellet (biologie), M. Léon Harvey (sciences de l'éducation), M. Serge Côté et Mme Marie Beaulieu (sciences humaines) et M. André Gervais (lettres). À leur programme de travail, on retrouve différents engagements: rédaction de livres et d'articles scientifiques, préparation de travaux pédagogiques, conférences ou participation à des cours dans d'autres universités, développement de coopération avec des centres de recherche, acquisition d'une expertise de pointe, etc. La plupart comptent séjourner à l'étranger, au moins pour une partie de l'année, principalement en France ou aux États-Unis.

Plan de redressement financier pour l'UQAR

Le Comité du budget de l'UQAR a présenté au Conseil d'administration, le 27 janvier dernier, un rapport sur le Plan de redressement financier de l'Université. Comme d'autres universités et collèges, l'UQAR est affectée financièrement à la fois par la compression des ressources gouvernementales accordées au secteur de l'éducation et par une baisse de la population étudiante survenue au cours des dernières années.

Le comité a donc fait une projection financière sur les trois prochaines années et évalue le manque à gagner annuel à 6,7 millions \$ à la fin de l'année 2000-2001. L'approche préconisée dans le Plan de redressement vise à doter l'UQAR d'un budget structurellement équilibré au terme d'une période de trois années et ensuite, de procéder graduellement à la résorption du déficit accumulé. Pour y arriver, le Plan de redressement prévoit différentes mesures qui conduiront à: une augmentation des revenus reliés aux variations de l'effectif étudiants, soit 250 EETC de plus; une diminution des masses salariales, notamment par un programme incitatif de départ pour le personnel enseignant et non-enseignant; et le financement du manque à gagner par d'autres sources à explorer.

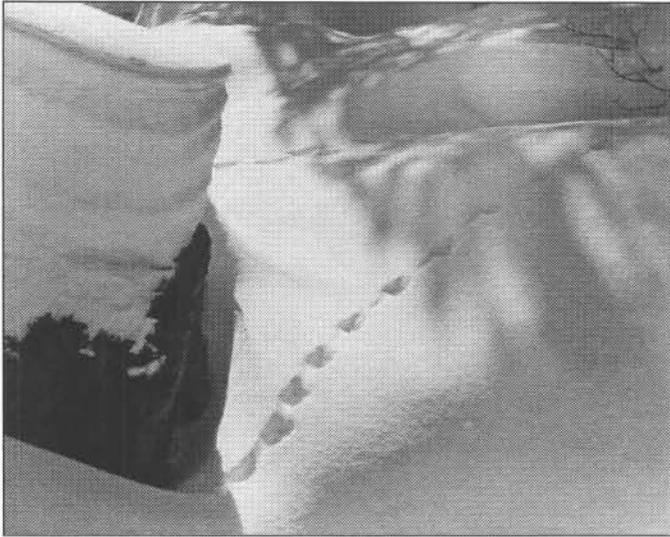
Au terme du plan de redressement, dans trois ans, le budget annuel devrait présenter un léger surplus, signalent les responsables. Le recteur Pierre Couture s'est montré optimiste devant le défi de trouver des solutions à cette situation financière préoccupante. Il a aussi avoué qu'une augmentation des frais de scolarité était une option difficile à soutenir pour l'UQAR, dans un contexte où plus de 80 % des étudiants à temps complet sont admissibles au régime de prêts et bourses.

- Le congé de perfectionnement de Mme Nicole Allard a été renouvelé en vue de l'obtention d'un doctorat en sciences infirmières. Aussi, Mme Claire Page pourra entreprendre un congé de perfectionnement dans le cadre d'études de doctorat en sciences biomédicales.
- Le Conseil a autorisé l'ouverture d'une nouvelle cohorte d'étudiantes et d'étudiants à temps complet pour le programme de certificat en nursing communautaire, dans la région de Lévis, avec un nombre minimum de 25 inscriptions au premier cours.
- Il a été décidé de suspendre les admissions au programme de certificat en application pédagogique de l'ordinateur et au programme de certificat en arts visuels à la session d'été 1998. Un dossier de relance de ces programmes est en préparation. Aussi, le Module de perfectionnement des maîtres en français (PPMF) a été officiellement fermé. Ce type de perfectionnement se fait maintenant à travers d'autres programmes.
- Mme Jocelyne Pellerin, responsable des programmes de maîtrise et de doctorat en océanographie, a été nommée membre de la Commission des études, pour un mandat de deux ans.
- L'étudiante Pascale Lapointe-Manseau a été nommée membre du Comité de discipline pour les études de premier cycle, pour un mandat de deux ans, à titre d'étudiante substitut.
- L'union fait la force, même dans le domaine de l'assurance. Un groupe de travail de la CREPUQ prévoit, à la suite d'un appel d'offres, que des économies importantes pourront être réalisées par un regroupement d'universités qui se sont jointes pour négocier de meilleurs couvertures et tarifs en ce qui a trait aux assurances générales.
- Le Conseil d'administration a adopté des modifications mineures afin de mettre à jour différentes politiques existantes concernant par exemple: les Modes d'organisation et de fonctionnement des modules, la Politique relative aux unités d'éducation continue, la Politique relative à la maîtrise du français au premier cycle, la Politique de contingentement des programmes de premier cycle ainsi que la Formule de perfectionnement des programmes courts.
- Une douzaine de postes de professeur régulier, actuellement vacants, ont été abolis, permettant ainsi de diminuer le plan d'effectif.
- Le Conseil a mandaté la direction de l'UQAR pour signer des protocoles d'entente avec l'Université Nacional, à Heredia (Costa Rica) et l'Université technique de constructions de Bucarest (Roumanie). Les ententes ouvrent la porte à des échanges interuniversitaires, concernant l'enseignement et la recherche.
- Le Conseil a approuvé une convention cadre de stage avec l'Université de Rennes I (France) relative à la formation professionnelle.

Horaire de la bibliothèque

Voici l'horaire de la bibliothèque de l'UQAR pour la session:
lundi, mardi, mercredi et jeudi: de 8 h 30 à 22 h 30;
vendredi: de 8 h 30 à 21 h;
samedi et dimanche: de 10 h à 17 h.

Service de la bibliothèque



Bruno Vincent expose « ItinErrance »

Bruno Vincent, professeur d'océanographie à l'UQAR, présente une exposition de photographies avec un titre fort original: « *ItinErrance* ». L'exposition peut être vue à la librairie «À l'Index», 156, de la Cathédrale, Rimouski, jusqu'au 28 février.

Trente photographies et montages vous invitent à errer au gré du rêve, de l'espoir, des désirs éparpillés à fleur de neige, de terre et de mer. «L'errance est une quête, une pêche aux étoiles», commente M. Vincent.

Échoué à Rimouski en 1984, à la faveur d'une tempête hivernale, Bruno Vincent pratique la photo depuis plusieurs années. Il compte à son actif trois expositions, dont la dernière a eu lieu dans le cadre du Salon du livre de Rimouski.

La nature l'inspire profondément. Il s'est promené des hautes terres du Bas-Saint-Laurent jusqu'aux rives de l'estuaire, de l'hiver à l'été. Allez apprécier les souvenirs qu'il rapporte de ses errances! Entrée gratuite.

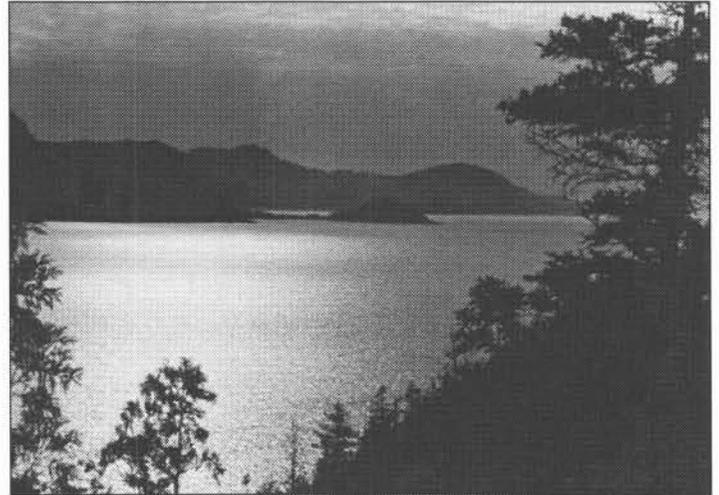
Du café à saveur équitable pour un monde plus juste

Les Rimouskois sont conviés à une «*pause-café équitable*», le mercredi 4 février, dans le cadre de la Journée du café équitable, en collaboration avec divers commerçants rimouskois. La conférence-diaporama «Le commerce équitable: en route vers des échanges plus justes», de l'auteure **Laure Waridell**, présentée à 19 h au Musée régional, constitue l'événement central de la journée. Le tout se clôturera à la Brûlerie d'ici (rue Saint-Germain Ouest), avec les sons chauds des tam-tams du groupe **Diablo Rythmes**, à 21 h. Des activités sont prévues à l'UQAR et au Cégep. Vous pourrez par exemple déguster un café à saveur équitable à l'Auriculaire (E-030).

À partir du principe d'éthique sociale et environnementale, le commerce équitable a pour but d'acheter directement le café des coopératives de paysans des pays producteurs (Mexique, Costa Rica, Tanzanie, etc.). Ceci contribue à réduire le nombre d'intermédiaires (transformateurs, distributeurs, exportateurs, courtiers, etc.). Les prix offerts aux paysans, plus élevés que les cours mondiaux, permettent

Galerie UQAR Lumière nature

Du 3 au 14 février, deux étudiants de l'UQAR, **André Harvey** (biologie) et **Isabelle Cayer** (enseignement en biologie/chimie), présentent une exposition de photos à la Galerie UQAR. Ces deux jeunes artistes nous proposent une dimension toute particulière du corps humain et de la nature. Avec une vision très personnelle de l'image, ils abordent les thèmes de la spiritualité et de la contemplation du vivant.



Une invitation est lancée pour regarder à travers l'œil de deux artistes d'ici qui expriment leur perception de l'existence.

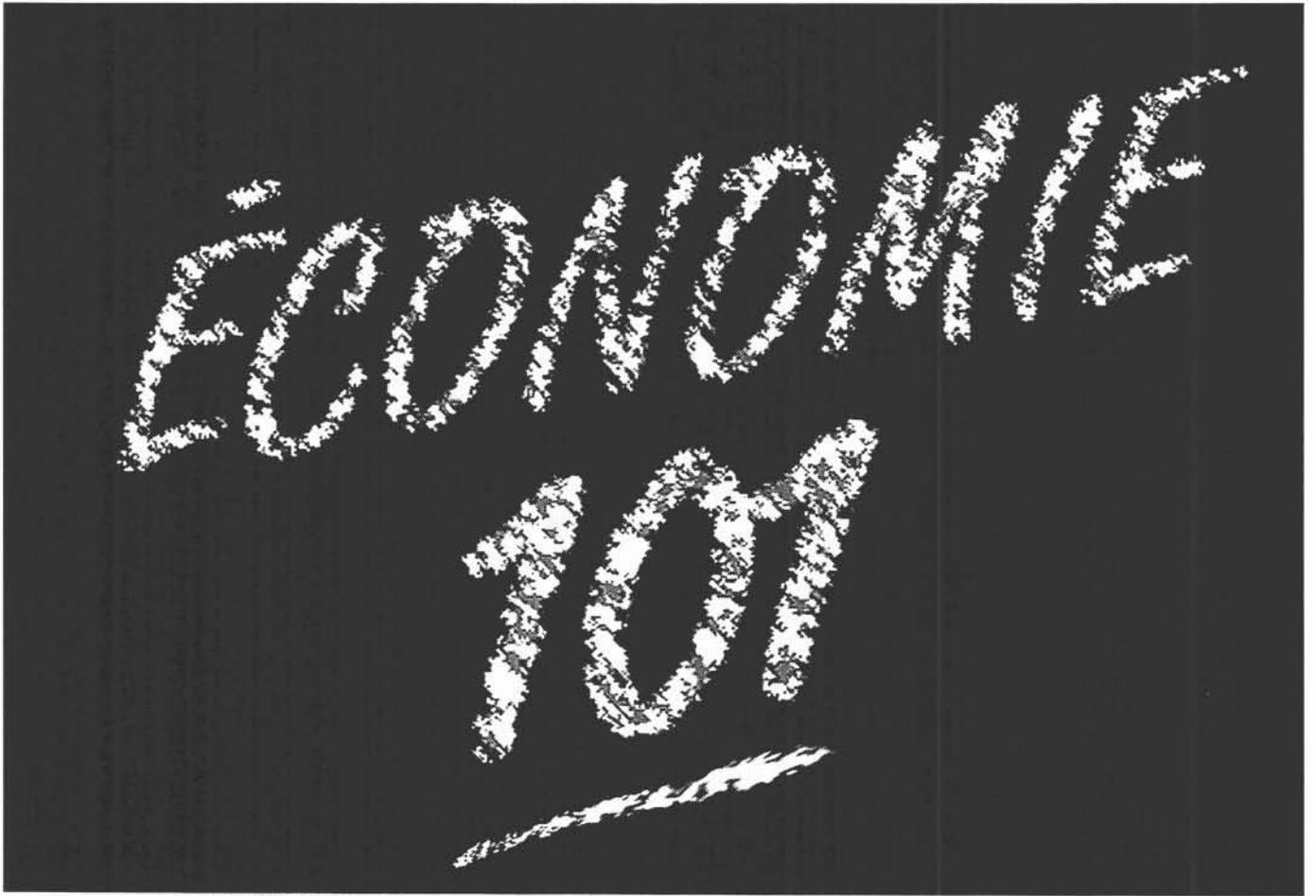
C'est un rendez-vous. La Galerie est ouverte de midi à 19 h.



à ceux-ci de mieux subvenir à leurs besoins et à mettre sur pied des projets pour améliorer leur situation financière. Les paysans peuvent de plus utiliser des méthodes agricoles plus respectueuses de l'environnement (agriculture biologique, compostage et recyclage). Les OCE (organismes de commerce équitable) soutiennent des producteurs dont les pratiques agricoles sont durables.

Le café équitable encourage des échanges plus justes entre les pays du Nord et les pays du Sud. Il cherche à développer de meilleures conditions de vie pour les paysans.

Deux diplômées de l'UQAR en biologie, **Barbara Soucy** et **Myriam Bourgeois**, s'occupent de ce projet. Communiquez avec **INTERRE-ACTION**, au 735-2739, pour plus de détails.



50 PLACES DISPONIBLES



25%
DE RABAIS
EN TOUT TEMPS

Pour les étudiants à temps complet sur présentation de la carte.

DÉCOUVREZ L'EFFICACITÉ
ORLEANS EXPRESS

Syndicat des professeures et professeurs
de l'UQAR
**BOURSE offerte par le SPPUQAR
pour 1998-1999**

Le SPPUQAR offre chaque année une bourse qui vise à reconnaître la participation active des étudiantes et des étudiants à des organismes syndicaux, associatifs, populaires ou liés à la solidarité internationale. Comme il s'agit d'une bourse d'étude à l'UQAR, les résultats scolaires des candidates et candidats occupent une place importante dans les critères d'attribution.

Un montant de 5 000 \$ est consacré chaque année à cette bourse. Le montant peut être accordé en entier à une personne ou partagé entre deux ou trois candidates et candidats. Le SPPUQAR se réserve le droit de ne pas attribuer la bourse si les dossiers soumis lui paraissent trop faibles ou inadmissibles.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Le concours est ouvert aux étudiantes et étudiants qui poursuivent leurs études à l'UQAR et:

- 1- qui sont inscrits à temps complet dans un programme de premier cycle et qui auront complété 60 crédits dans ce programme avant le début de l'année universitaire pour laquelle la bourse est décernée
ou
- 2- qui sont inscrits dans un programme de deuxième ou de troisième cycle.

De plus, le boursier ou la boursière devra poursuivre des études à temps complet à l'UQAR pendant l'année universitaire pour laquelle la bourse est décernée. La candidature de ceux et celles qui ont déjà reçu la bourse est automatiquement rejetée.

CRITÈRES DE SÉLECTION

Dans l'ordre, les critères de sélection sont les suivants:

1. **Qualité du dossier de militantisme.** Activités militantes prises en compte: Toutes les activités qui ont pour objet le développement social au sens large, que ce soit au plan international, national, régional ou local. Sont notamment exclues les activités politiques partisans, de même que les activités de nature plus proprement économiques ou commerciales.
2. **Qualité du dossier universitaire.**
3. **Qualité de la présentation écrite du dossier.**

CONTENU DU DOSSIER

Toute demande de bourse doit être faite sur un formulaire spécifique à cette fin, disponible au secrétariat du SPPUQAR, local E-230.

L'AGEUQAR offre deux bourses de 250 \$ reliées à l'implication dans le milieu universitaire

L'Association générale des étudiantes et étudiants de l'UQAR offre, à compter de la présente session d'hiver 1998, **deux bourses de 250 \$** visant à reconnaître la participation active des étudiantes et des étudiants à des organismes communautaires, syndicaux, associatifs ou populaires dans le milieu universitaire rimouskois.

Les résultats «académiques» ne seront aucunement pris en ligne de compte, explique la responsable du Comité de sélection des boursiers, Mme **Pascale Lapointe-Manseau**. L'objectif de cette bourse est de récompenser deux personnes qui étudient à l'UQAR à temps complet et qui consacrent du temps et de l'énergie à des activités parascolaires, que ce soit au sein d'un comité, pour l'organisation d'un événement, pour le développement d'un sport, pour la réalisation d'une activité culturelle, etc.

Chaque année, à partir de la présente session, il est prévu de remettre deux bourses de 250 \$. L'Association étudiante se réserve le droit de ne pas attribuer les bourses si les dossiers soumis lui paraissent insatisfaisants.

Les étudiantes et étudiants intéressés doivent remplir le formulaire d'inscription et le remettre avant le **6 mars 1998**, à 17 h. Les formulaires sont disponibles au local **E-216** de l'UQAR. Bonne chance à tous!

Le dossier doit comporter:

- 1- **Le dossier de militantisme de la candidate ou du candidat.** Dans au plus 15 lignes, la candidate ou le candidat doit expliquer en quoi l'organisme dans lequel elle ou il a milité génère du développement social et préciser les responsabilités qui ont été les siennes dans cet organisme. En autant que faire se peut, elle ou il doit fournir des références quant à ses activités et les coordonnées nécessaires à toute vérification éventuelle.
- 2- **Le dossier universitaire de la candidate ou du candidat.** La candidate ou le candidat doit fournir un relevé officiel et à jour de son dossier universitaire.
- 3- **Le formulaire.** Celui-ci est disponible au **E-230**, rempli par la candidate ou le candidat et dûment complété par le répondant de la candidate ou du candidat.

ÉCHÉANCIER

Les dossiers complets des candidates et candidats devront parvenir au secrétariat du SPPUQAR, **local E-230, au plus tard le vendredi 27 février 1998, avant 17 heures.**



110, Saint-Germain Ouest, Rimouski

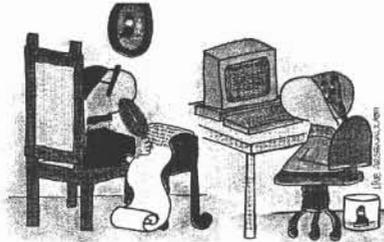
Ouvert du Lundi au Vendredi de 08h30 à 21h00, Samedi de 09h00 à 17h00 et Dimanche de 11h00 à 17h00

Spécial étudiants
Photocopie à partir de 2^{1/2} cents
Copie couleur à partir de 39 cents
(418) 722-4321

Trois bourses pour les étudiants
de l'UQAR
Concours littéraire
« Pour la suite du monde... j'écris ! »

La Société nationale de l'Est du Québec et le Prêt d'Honneur de l'Est du Québec invitent les étudiantes et étudiants de l'UQAR et des Cégeps du Bas-Saint-Laurent à participer au concours littéraire: «Pour la suite du monde... j'écris!». **Trois prix sont réservés aux étudiants de l'UQAR, soit des bourses de 650 \$, 400 \$ et 200 \$.**

Les étudiants qui désirent participer à ce concours peuvent obtenir un bulletin d'inscription dans les présentoirs, auprès du Module de lettres (B-310) ou au Service des communications de l'UQAR (E-215). La date limite pour participer: **le 20 février**. Il faut présenter une création originale, de trois à cinq pages, sous forme de récit: aventure, voyage, vie, histoire, humour, etc. Il est possible de participer dans le cadre ou dans le prolongement d'une activité pédagogique.



Line Arsenault, native de Matane et auteure de bandes dessinées, est la porte-parole de ce concours. Elle invite les étudiantes et étudiants de l'UQAR à écrire, à laisser aller leur imagination et leur éloquence...

Le thème est inspiré d'un film de **Pierre Perreault**, «Pour la suite du monde...». Les organisateurs du concours estiment qu'il s'agit d'un thème porteur d'avenir pour les jeunes. Sortez votre plume!

Concours régional
de vulgarisation scientifique
Les plastiques:
des idées qui prennent forme...

Un nouveau concours régional vient de voir le jour, dans le Cadre de la Quinzaine des sciences - Hydro-Québec. Il s'agit d'un concours de vulgarisation scientifique qui s'adresse exclusivement aux étudiantes et étudiants des niveaux collégial et de premier cycle universitaire inscrits dans les établissements de l'Est du Québec.

Pour y participer, il faut écrire un article de vulgarisation sur le thème suivant: **Les plastiques: des idées qui prennent forme...**. Deux grands prix (livres, CD-ROM...) seront attribués, un au niveau collégial, l'autre au niveau universitaire. Les articles gagnants pourraient éventuellement être diffusés.

Des dépliants sur le concours sont disponibles au Services aux étudiants (E-105). Date limite pour participer: **1er avril 1998**. L'article doit être accompagné de la fiche d'inscription et envoyé à: Consultants RIVES, 310, allée des Ursulines, bureau 293, Rimouski, G5L 3A1. Téléphone: (418) 724-1868. La remise des prix se fera durant la Quinzaine des sciences, du 1er au 10 mai, à Rimouski.



Devenez CGA, empruntez la voie du succès

Alain Ratelle CGA, Comptable
Union des producteurs agricoles

Nancy McHugh CGA, Analyste financier
SNC-Lavalin

François Marchand CGA, Comptable
Evanvic Perrault Robertson CGA

Martine Landry CGA, Consultante
Hydro-Québec

La preuve, 97% des CGA ayant obtenu leur permis l'an dernier occupent aujourd'hui un emploi prometteur.

Pour plus de renseignements :
téléphone (514) 861-1823 sans frais : 1 800 463-0163 télécopieur : (514) 861-7661
courrier électronique : cga-quebec@sympatico.ca Internet : cga-quebec.org

Bourses du «Fonds du millénaire» L'AGEUQAR questionne l'orientation du projet

L'Association générale des étudiantes et étudiants de l'UQAR dénonce les critères de distribution des sommes prévues par le projet de loi fédéral du Fonds du millénaire. L'AGEUQAR s'associe à l'ensemble des associations étudiantes membres de la FEUQ (Fédération étudiante universitaire du Québec) pour s'insurger contre le projet parce qu'elle croit que la population étudiante du Québec serait mieux servie si de telles bourses étaient accordées selon des critères de besoins financiers plutôt que sur des critères d'excellence.

Le «Fonds du millénaire», un programme mis en place par le gouvernement fédéral du Canada pour soutenir les étudiants universitaires les plus performants à travers le pays, devrait être présenté ces jours-ci.

Le président de l'AGEUQAR, Pascal Bérubé, explique: «notre système d'aide financière se fait charcuter d'année en année. L'accessibilité aux études postsecondaires est menacée. On ne peut alors concevoir que le fédéral s'apprête à injecter des sommes importantes en se basant sur des critères d'excellence.»

Les associations étudiantes estiment que les surplus budgétaires, dégagés à même



Participation aux Jeux du commerce

Voici une partie des étudiantes et étudiants de l'UQAR en administration et en sciences comptables qui se sont rendus à Montréal, début janvier, pour les 10e Jeux du Commerce, organisés par les HEC. Malgré la tempête de verglas, ce fut une expérience inoubliable pour cette délégation pleine d'enthousiasme. Merci à tous les commanditaires.

les compressions dans les transferts sociaux aux provinces, devraient être réinjectés dans le système d'aide financière afin de rejoindre le plus grand nombre possible d'étudiants, et non quelques privilégiés.

Par contre, les étudiants accueilleraient avec satisfaction des propositions comme: la diminution du plafond des prêts étudiants; l'instauration d'un programme de remise de

dette ou d'un programme de travail-études; l'établissement d'un critère d'autonomie pour les étudiants ayant cumulé plus de 90 crédits au premier cycle.

Les associations croient aussi que le fédéral devrait remettre les sommes prévues au gouvernement du Québec, puisque la responsabilité de l'éducation est un champ de compétence exclusive aux provinces.

Elantra
GL 1998



Rimouski
HYUNDAI
724-2231


**PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLÔMÉS**
750 \$

198 \$ * 850 \$ comptant
217 \$ * 0 \$ comptant

Transport et préparation inclus
Aucun dépôt de sécurité
Détail chez le concessionnaire

Depuis juin dernier Nouveaux retraités de l'UQAR

Une quinzaine de personnes employées de l'UQAR ont pris leur retraite depuis le 1er juin dernier.

Pour plusieurs, c'est le temps de réaliser des projets qui trottent dans la tête depuis longtemps et qu'on a toujours remis à plus tard. Certains continuent d'ailleurs d'apporter leur collaboration à la société, qui profite ainsi de leur sens de l'organisation, de leurs talents ou de leur bonne volonté.

Voici, du moins pour ceux et celles qui ont pu être rejoints, un résumé de leur contribution à l'UQAR et de leurs projets pour l'avenir. Nous leur souhaitons bonne chance!

• Parmi ses réalisations, Mme **Marcelle Beaupré** juge que la plus significative aura probablement été d'ouvrir les programmes d'éducation au secteur des arts. «Rendre l'art présent à l'école, proposer une éducation esthétique à



mes étudiants, cela a véritablement constitué mon cheval de bataille durant toute ma carrière.» Cette préoccupation s'est manifestée par l'initiation des intervenants en adaptation scolaire et sociale à l'univers sonore, par des collaborations avec le ministère de l'Éducation pour un nouveau curriculum en arts au primaire, par l'implantation d'un programme de certificat en Pédagogie des langages artistiques à l'UQAR, par l'enseignement des arts aux clientèles tant à Rimouski que sur le territoire.

Musicienne professionnelle, artiste pédagogue, pionnière de l'UQAR, Mme Beaupré

a reçu en 1992 le Prix d'excellence en enseignement de l'Université du Québec, secteur Arts et Lettres. «Cette reconnaissance comme pédagogue, c'est mon plus beau titre de gloire!», résume-t-elle.

Et maintenant? «J'ai le goût, dit-elle, de me définir un nouvel art de vivre qui me verra passer d'un mouvement *Allegro con fuoco* à un bel *Andante*, comme on le dit en musique.» Après toutes ces années de prestation en salle de cours, place à l'écriture: une façon de laisser une empreinte de sa propre culture, une intéressante «confrontation silencieuse» avec soi-même...

• Depuis juin 1971, la principale contribution de Mme **Lucie Gauvin** à la vie universitaire a consisté à l'enseignement de la didactique du français en formation première et en perfectionnement des maîtres.



Elle a ainsi travaillé à la direction du Programme de perfectionnement des maîtres en français (PPMF), à l'encadrement et à la rédaction des cours de ce programme de même qu'à diverses autres activités de perfectionnement du personnel enseignant du milieu scolaire. Il faut aussi souligner son engagement dans l'élaboration des tests de français au Module PREP au milieu des années 1980. «J'ai exercé, dit-elle, mes responsabilités à l'égard de l'avenir de l'enseignement avec conviction, en investissant dans la formation à la pratique de l'enseignement, tant auprès des futurs maîtres que des enseignants-

superviseurs.»

Et ses projets? Elle se fait discrète. «Quand à demain, il garde tout l'intérêt de l'aventure en train de se cogiter.»

• Mme **Suzanne Tremblay** est bien connue comme femme politique à Ottawa. En juin dernier, elle a pris officiellement sa retraite de l'UQAR, où elle avait commencé à travailler dès juillet 1970. Elle affirme que sa plus grande contribution à l'UQAR aura été son souci constant d'améliorer la formation des maîtres au préscolaire et au primaire, en maintenant des exigences élevées pour les étudiantes et étudiants et en travaillant à la réforme de la formation pratique.



Dans ses fonctions de députée, elle continue à travailler à de nombreux dossiers pour l'avancement du comté de Rimouski-Mitis et de la région. Lorsqu'on lui demande d'exprimer ses projets d'avenir, elle répond: «pour l'instant, je veux consacrer toutes mes énergies à nous donner un pays».

• M. **Jacques Tremblay** était de ceux qui ont participé à la naissance de l'UQAR, en septembre 1969. Professeur en sciences religieuses, il a dispensé des cours autant hors-campus que sur le campus. Il était régulièrement sollicité pour animer des sessions de formation,



Suite à la page 9

Étudiants, étudiantes, enseignants, enseignantes Ordinateurs à prix d'ENTREPÔT

PENTIUM 166MMX
16 meg RAM
Disque dur 2.1 Gb
CD-ROM 24X
Voice/fax/modem 33.6
Moniteur 14"
Souris Logitech 3 boutons
Windows 95 français

PENTIUM 200MMX
32 meg SDRAM
Disque dur 3.2 Gb U-DMA
CD-ROM 24X
Voice/fax/modem 33.6
Moniteur 14"
Souris Logitech 3 boutons
Windows 95 français

PENTIUM II - 233MMX
32 meg SDRAM
Disque dur 4.3 Gb U-DMA
CD-ROM 24X
SP-PH/fax/modem 56.6
Moniteur 15"
Souris Logitech 3 boutons
Windows 95 français

Contactez Michel ou Martin

PRÊT ÉTUDIANT ACCEPTÉ

Ouvert 7 jours et 5 soirs
Lundi au Vendredi : 08h30 à 21h00
Samedi : 09h00 à 17h00
Dimanche : 11h00 à 17h00

 **BUREAU
SERVICE**

110, Saint-Germain Ouest

(418)722-4321

Retraîtés...

suite de la page 8

jusqu'au Nouveau-Brunswick. Il s'est intéressé tôt à l'informatique, aux formules pédagogiques nouvelles, aux cours médiatisés. Il a signé plusieurs articles dans des revues à caractère théologique et pastoral. Il a siégé sur un bon nombre de comités, et il a assuré, au fil des ans, la direction des *Cahiers de recherche éthique*, la direction du Département de sciences religieuses et d'éthique et celle du Module des sciences religieuses.

Ses projets d'avenir? Profiter des prochains mois pour aller en Europe (le chanceux a un pied-à-terre en région méditerranéenne). Continuer sa participation à la chorale du Conservatoire de Rimouski. Et aussi, se préparer à entreprendre un engagement à temps plein en pastorale paroissiale à partir d'août prochain.

• Depuis juin 1977, M. **Vélitchko Vélikov** a enseigné à l'UQAR en géographie et à la maîtrise en développement régional. Il a réalisé une vingtaine de projets de développement touristique en région, notamment la création du Village vacances-famille, à Val-Brillant, et l'élaboration du produit touristique des Portes de l'Enfer. Il a aussi contribué à la planification stratégique régionale en matière de développement touristique pour le Sommet économique de 1982 et la Conférence socio-économique de 1988.



Son principal projet d'avenir: travailler à l'analyse structurelle de la privatisation du complexe touristique «Zlatni Plassatci» (Les sabots d'or), à Varna, en Bulgarie, son pays d'origine. «Il s'agit d'élaborer un modèle mixte de privatisation pour évaluer les retombées socio-économiques sur une période de cinq ans, incluant les formes suivantes: coopérative d'employés propriétaires, entrepreneurs expatriés, projet jumelé avec compagnies étrangères, société de capitalisation privée.

Éventuellement, il prévoit un voyage en Bulgarie l'été prochain, pour le suivi de ce projet. La lecture et les voyages font partie de ses loisirs prévisibles.

• M. **Alexandre Strachan** a enseigné en biologie à l'UQAR depuis 1972. Sa contribution à l'UQAR a été marquée par son engagement à plusieurs paliers: président du Syndicat des professeurs, président du Comité des relations de travail de la Fédération québécoise des professeurs d'université, directeur de département (quatre mandats), directeur de module (deux mandats). À différentes reprises, il a été membre de la Commission des études, du Conseil d'administration et du Comité exécutif. Il a été



le premier directeur de la Section d'océanographie. Il a assuré la direction du CRESALA (Centre de recherches en sciences appliquées à l'alimentation), dont deux des projets ont contribué à donner de l'élan à des entreprises toujours existantes dans le domaine de la transformation d'algues et de résidu de crevettes en compost et dans la transformation de l'oursin. Il a traduit une dizaine de logiciels en biologie et en chimie. Il a aussi été entraîneur de l'équipe de soccer de l'UQAR pendant deux ans. Deux saisons gagnantes!

Parmi ses projets actuels, il travaille à la classification numérique appliquée à l'étude de l'évolution des langues indo-européennes. Il veut aussi apprendre à programmer en langage JAVA. Et peut-être ira-t-il enseigner l'anglais dans un pays d'Asie.

• Le chimiste **Michel Arnac** est d'abord arrivé au Centre d'études universitaires de Rimouski, en 1969, comme coopérant militaire français, pour une session. Dès janvier 1970, il était embauché comme professeur. Il se rappelle de ces premières années où tout se faisait de façon plus artisanale, où «tout le monde faisait un peu de tout». Ses activités d'enseignement ont surtout concerné la chimie inorganique, la chimie analytique et l'analyse instrumentale. Il a occupé la direction du Module pendant quatre ans. En recherche, ses efforts ont porté sur la distribution des métaux lourds dans les tissus des organismes marins, sur l'adsorption des composés chimiques sur les particules en suspension dans l'eau ainsi que sur le transport d'espèces chimiques en milieu estuarien.



Maintenant à la retraite, il veut prendre le temps de faire les choses avec plénitude, il veut improviser ses journées selon l'humeur du moment ou la température extérieure, sans l'échéancier d'un horaire (trop) rigoureux. La lecture, le bricolage, le ski, le vélo et le golf feront partie des agréments de son existence, sans oublier les explorations géographiques et gastronomiques. Il remercie son épouse, Nicole, qui l'a toujours encouragé durant sa carrière de professeur-chercheur.

• Embauché par l'UQAR en septembre 1971, le professeur de sciences **Jacques Dionne** souligne qu'il a été animé, durant toute sa carrière, d'une réelle passion pour l'enseignement: transmettre des connaissances, rencontrer des étudiants qui ont le feu sacré. Son enseignement a été polyvalent: d'abord en physique, puis au programme de maîtrise en sciences de l'atmosphère (programme réseau), et enfin, dans le domaine de la chimie. Il a aussi participé à des activités de recherche en



sciences de l'atmosphère et en océanographie.

D'agréables passe-temps sont dorénavant à son horaire: d'abord, la pratique intensive du piano et de l'orgue. «Je passe la moitié de mon temps à jouer du Bach», ajoute-t-il. Ensuite, il se garde en forme physiquement: conditionnement, sports, travail manuel. Enfin, il poursuit des recherches en généalogie et en histoire. «Je m'intéresse au cheminement de mes lignées d'ancêtres et à leur mode de vie: les Dionne et les Lévesque de la région de la Mitis.» Les voyages font aussi partie de ses plans: il en prépare un en Australie et en Nouvelle-Zélande, l'automne prochain. «Je ne m'embête pas du tout à la retraite», conclut-il.

• M. **Michel Khalil** a été embauché par l'UQAR en juillet 1970 à titre de professeur de chimie. Il a occupé des fonctions de direction au Module chimie-physique, au Département d'océanographie, au Module de biologie et au Comité de programmes d'études avancées en océanographie. En 1992, il a été nommé directeur du Bureau de recherche commanditée, qui est devenu, en 1994 le BLEU (Bureau de liaison entreprises Université). Au moment d'écrire ces lignes, M. Khalil séjournait en Floride.



• M. **Maurice Avery** a travaillé à l'UQAR, de 1989 à 1994, comme vice-recteur à la planification et secrétaire général. Après quelques mois d'études en Europe, il s'est occupé de la stratégie régionale en sciences et en technologie du Bas-Saint-Laurent, un projet qui relève du Conseil régional de développement et de concertation du Bas-Saint-Laurent.



• M. **Bertrand Maheux** a été embauché à l'UQAR comme vice-recteur administration et finances, poste qu'il a occupé de 1983 à 1989. Il a joué un rôle important dans le lancement du programme de bourses d'excellence, dans les projets des laboratoires de sciences et d'informatique et des résidences de l'UQAR, ainsi que dans l'élaboration du premier dossier du programme de génie, présenté dans le cadre du Sommet économique régional. De 1989 à 1993, il a été vice-recteur au financement externe. Il s'est occupé en particulier du financement de projets de recherche et de développement, de la constitution de Technomar-Canada, et de l'élaboration du dossier du programme de génie.



Suite à la page 10



Il est ensuite devenu, de 1994 à 1997, gestionnaire de projets R&D, en collaboration avec des professeurs. Il a travaillé à différents dossiers reliés à l'environnement: traitement par compostage des boues de fosses septiques, compostage du lisier de porc et de la tourbe, valorisation des boues de papetière et des résidus de la fabrication du charbon de bois, biofiltration de l'air de ventilation des porcheries, etc. Il a aussi collaboré à la mise sur pied et au financement de la Corporation du soutien au développement technologique des PME pour les stages des étudiants en génie et en sciences.

• **M. Gérard Mercure** a été directeur-fondateur de la bibliothèque de l'UQAR. Onzième employé engagé par l'Université, il fait partie de l'équipe des pionniers. Il a dirigé les destinées de la bibliothèque de 1969 à 1987.



Après avoir enseigné à l'Université de Montréal pendant trois ans, il est revenu à la bibliothèque de l'UQAR, en 1990, comme responsable du plan de développement des collections.

À la bibliothèque de l'UQAR, il est fier d'avoir participé, avec une équipe dynamique, à la mise en place des services et à quatre

déménagements ou aménagements des collections, de l'ancien dortoir des tous débuts jusqu'à l'agrandissement du pavillon de génie. Il a également travaillé à l'évaluation des collections nécessaires au soutien du programme de génie. Cette étude s'est concrétisée par une subvention de plus d'un million \$ sur cinq ans.

Comme cadeau de retraite, il s'est payé un petit orgue à tuyaux de salon des années 1930, qu'il a déniché par Internet et qu'il est allé chercher à St.Louis, Missouri, l'été dernier. En plus d'être président des Amis de l'orgue de Rimouski, il veut continuer à tenir sa chronique sur le multimédia dans une revue de documentation.

• «Que ce soit le jour, le soir ou la nuit, sur semaine ou durant la fin de semaine, quand j'allais travailler à l'UQAR, j'étais de bonne humeur. En quinze ans, je n'ai pas manqué une seule journée de travail à cause de la maladie.»



M. Louis-Jacques Gagnon a aimé son travail d'agent de sécurité à l'UQAR. Il a fait son boulot avec honnêteté. Sur le campus, il appréciait particulièrement la présence des étudiantes et étudiants, tout

aussi importants que le personnel. Il a d'ailleurs toujours vécu avec des jeunes: «nous avons eu cinq enfants qui aimaient les études et qui se sont tous rendus au niveau universitaire. Ils m'en remercient encore aujourd'hui.»

En septembre dernier, M. Gagnon a pris une retraite bien préparée. «C'est pour ça que j'ai du plaisir.» Il se tient en forme avec une marche tous les matins. Il pratique plusieurs sports extérieurs, du patin à glace au patin à roues alignées, en passant par le ski de fond, un sport qu'il adore depuis 26 ans déjà. «La forêt, la nature, l'air pur, quoi de mieux.» À la maison, la lecture, la musique et l'ordinateur sont ses passe-temps préférés. Il a l'intention de déménager dans la région de Québec en cours de l'année. Il remercie son épouse de l'avoir appuyé durant toutes ces années de travail.

• **M. François Mourant**, professeur en sciences de l'éducation, avait été embauché en juin 1971. Il habite toujours dans la région de Rimouski.

• **M. Roger V. Jean**, professeur de mathématiques, avait été embauché en août 1970. Il réside maintenant dans la région de Québec.

ÊTES-VOUS UN DIPLÔMÉ EN SCIENCES, EN GÉNIE OU EN TECHNOLOGIE?

LE CAS ÉCHÉANT, LES TEXTILES SONT PEUT-ÊTRE LA SOLUTION POUR VOUS.

Le Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile - un partenariat syndicalpatronal - vous invite à examiner un nouveau programme intensif de stages en gestion, d'une durée d'un an. Offert à Hamilton (Ontario), le programme est dispensé par le Mohawk College (Faculty of Engineering Technology) et par McMaster University (School of Business).

Ce programme de langue anglaise, qui doit débiter en mai 1998, vous offre:

- ⇒ une éducation de classe internationale en techniques textiles;
- ⇒ une formation globale axée sur les compétences en gestion;
- ⇒ un stage de quatre mois en milieu de travail;
- ⇒ un enseignement gratuit (pas de frais de scolarité);
- ⇒ d'excellentes perspectives d'emploi, à temps plein, bien rémunéré, après avoir suivi le cours avec succès.

L'industrie canadienne du textile est une industrie à haute technologie, très dynamique et très compétitive. Nous avons besoin de gestionnaires et de spécialistes possédant une solide formation et très motivés.

Si les textiles vous intéressent et si ce stage vous plaît, veuillez communiquer avec Gordon DiGiacomo ou Shirley McKey au (613) 230-7217 ou nous envoyer un courrier électronique à thrc@sympatico.ca. Vous pouvez aussi nous envoyer un fax à (613) 230-1270 ou nous écrire à l'adresse suivante:

Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile
66, rue Slater, bureau 1720
Ottawa (Ontario) K1P 5H1

Prière de visiter notre site Web à www3.sympatico.ca/thrc.



Textiles
Human
Resources
Council

Conseil des
ressources humaines
de l'industrie
du textile

À L'UQAR Atelier scientifique sur le caribou et l'aménagement forestier

Le caribou de la Gaspésie était au centre des discussions, lors d'un atelier qui s'est déroulé à l'UQAR le 16 janvier dernier. L'objectif de la journée était de voir comment on pouvait mettre en valeur les ressources forestières du territoire périphérique au Parc de la Gaspésie tout en maintenant pour cet animal un habitat hivernal de qualité. Le caribou de la Gaspésie sera désigné prochainement comme faisant partie des espèces menacées ou vulnérables, et à ce titre, des dispositions spéciales reliées à l'aménagement forestier devront être appliquées sur le territoire qu'il fréquente.

La journée de travail a permis de regrouper quelques spécialistes québécois du caribou et des lichens arboricoles ainsi que des spécialistes des questions d'aménagement forestier et de la relation forêt-faune. Des informations ont été livrées sur l'environnement géographique de ce territoire et sur les pratiques forestières à respecter.

L'activité aidera les intervenants de deux ministères québécois, Environnement et Faune et Ressources naturelles, à élaborer un plan d'aménagement propice à l'habitat du caribou. La zone désignée par

le Plan spécial d'aménagement couvre 24 000 hectares: elle s'étend d'est en ouest au sud du Parc ainsi qu'à un petit secteur au nord du Parc.



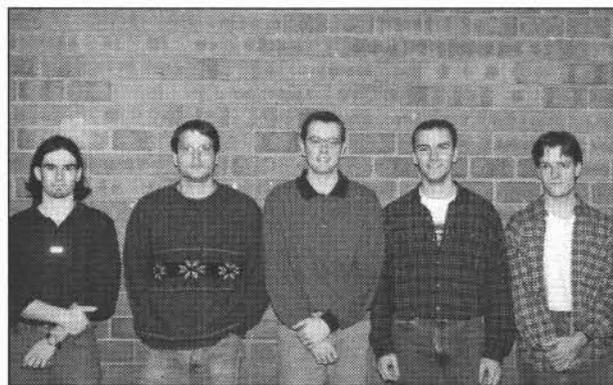
En bref

- L'Association des étudiantes et étudiants aux **études supérieures** (AEES-UQAR) a maintenant une permanence au local E-113. M. **Kurt Vignola** se fera un devoir d'être présent tous les jours de la semaine, entre 11 h et 13 h, pour trouver réponse aux interrogations et résoudre les problèmes qui se présentent.
- Les employés réguliers de l'UQAR qui désirent suivre la prochaine session de **préparation à la retraite** peuvent contacter **Lise Gauvin**, au Service des ressources humaines, au numéro 1497. Votre intérêt déterminera la tenue de l'activité pour cette année. Rappelons que les commentaires des personnes qui ont suivi la session au cours des dernières années étaient très positifs.
- La revue d'analyse littéraire **Tangence**, publiée à l'UQAR, s'intéresse dans son dernier numéro (#56) à la **littérature franco-ontarienne**. Préparé par Lucie Hotte et François Ouellet, ce numéro nous introduit à un noyau d'œuvres significatives. On y découvre une littérature qui a atteint «une certaine vitesse de croisière», qui démontre un intérêt particulier pour le théâtre, la poésie et l'oralité, et qui, bien entendu, place l'indentité au cœur de ses questionnements. En vente dans les librairies.
- Prochains **spectacles** à voir et à entendre à Rimouski grâce à Spect'Art: * **flûtes et percussions** avec Richard Lapointe et Gabriel Dionne (Conservatoire, 4 février, 20 h); * le comique **François Massicotte** (Centre civique, 7 février, 20 h); * **«Roche papier ciseau»**, spectacle avec les quatre interprètes féminines de Brouhaha Danse (salle Georges-Beaulieu, 8 février, 14 h); * **«Parfums de Chine»**, avec les Grands Explorateurs (Centre civique, 10 février, 20 h); * **«Teatr»**, une pièce sur l'histoire d'un jeune écrivain russe qui tente de présenter sa pièce de théâtre à Moscou dans les années 20 (salle Georges-Beaulieu, 11 février, 20 h). À se mettre sous la dent en mars et en avril: Claire Pelletier, L'OSE, Bruno Pelletier, Okoumé, Claudine Mercier, Giorgio Conte, Zachary Richard et Isabelle Boulay. Sans compter les Trésors d'Égypte et La France en ballon.
- Le **Théâtre du Bic** propose d'excellents spectacles dans les prochaines semaines: * **Môman**, avec Louissette Dussault, le 14 mars; * **L'enseigneur**, du théâtre, le 22 mars; * **Jean Rabouin**, le 4 avril; * **Sol**, les 24 et 25 avril; * **Suites furieuses**, de la danse, le 2 mai. Renseignements: 736-4141.
- Le **Cinéma Quatre** propose, au Centre civique, les dimanches à 20 h: * **Western**, l'histoire de deux vagabonds sur les routes de Bretagne (8 février); * **Un air si pur**, où des pensionnaires meurent mystérieusement (15 février); * **La femme défendue**, avec la fraîche et étonnante Isabelle Carré (22 février); * **Les palmes de M. Schutz**, sur l'aboutissement des recherches de Pierre et Marie Curie (1er mars); * **Deux filles d'aujourd'hui**, sur les retrouvailles de deux copines d'université (8 mars).
- Le **Musée régional** de Rimouski présente **Structures du quotidien**, une exposition de Doug Buis et de Diane Landry, du 5 février au 12 avril. Il s'agit d'un commentaire sur la quotidienneté à travers des objets et des habitudes qui s'immiscent inévitablement dans nos vies. Le Musée est ouvert du mercredi au dimanche, de 12 h à 17 h, et le jeudi jusqu'à 21 h.
- Jusqu'au 8 février, la **Galerie Coup d'œil** (22, Ste-Marie) présente **Couchers de soleil du Bas-Saint-Laurent**, du photographe Marcel Saint-Pierre. Du lundi au vendredi, de 19 h à 22 h; le samedi et dimanche, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.
- Les **Prix d'excellence** de l'administration publique visent à féliciter des personnes qui, par une **«Réalisation»** ou une **«Carrière»** significative, ont contribué de façon remarquable à l'essor du Québec. Un volet porte précisément sur le domaine de l'éducation. Vous connaissez des gens qui méritent un tel prix? Composez (418) 651-3220. Avant le 16 février.



Équipe de badminton de l'UQAR, 1997-1998

Devant: Monique Fournier, Thi-Mai Huynh, Annie Marcoux, Yannick Goyette et Yung Sok. Derrière: André Couture (entraîneur), Josée Sénéchal, Hélène Talbot, Christian Lévesque, René Poirier, John O'Leary, Michaël Lemay, Dominique Blanchette et Carl Charest (entraîneur).



Équipe de golf de l'UQAR, 1997-1998

Simon Gauthier, Pascal Lévesque, Christian Viens, Frédéric Ouellet et André Massé.

Calendrier

- Jusqu'au **28 février**: **Bruno Vincent**, professeur d'océanographie à l'UQAR, présente **ItinErrance**, une exposition de photographies, à la librairie «À l'Index», 156, de la Cathédrale, Rimouski.
- Du **3 au 14 février**: «Lumière nature», exposition de photos par deux étudiants de l'UQAR, **André Harvey** et **Isabelle Cayer**, à la Galerie UQAR. Deux jeunes artistes nous font percevoir leur sensibilité par rapport au corps humain et à la nature.
- Jeudi **5 février**: conférence de M. **Richard St-Louis**, de Pavlova Océanologie inc. (compagnie de consultants en océanographie), sur «Les **bélugas** et les **bateaux**: incompatibilité chimique», au D-420 de midi à 13 h. L'activité est organisée par le Module de biologie, dans le cadre des Midis des sciences naturelles. Le conférencier est titulaire d'un doctorat en océanographie de l'UQAR et chargé de cours en chimie.
- Vendredi **6 février**: journée de conférences sur «**Le suicide chez les hommes**», organisée par le Centre de prévention du suicide du Bas-Saint-Laurent en collaboration avec les programmes de psychosociologie de l'UQAR. AU F-215 de l'UQAR. Les hommes se suicident plus souvent que les femmes. Pourquoi? Trois spécialistes (**Marc Chabot**, **Germain Dulac** et **Lucie Charbonneau**) fourniront un éclairage sur la question. Une table ronde avec des intervenants portera sur «la détresse des hommes». Renseignements et inscription: 724-4337.
- Vendredi et samedi **6 et 7 février**: dixième tournoi annuel de curling du personnel de l'UQAR, au Club de curling de Rimouski. Il faut s'inscrire avant le 2 février.
- Jeudi **12 février**: conférence de Mme **Nathalie Zinger**, directrice du World Wildlife Funds, section canadienne, sur «Les milieux naturels d'intérêt au Québec méridional: un projet d'inventaire et de cartographie», au D-420 de midi à 13 h. L'activité est organisée par le Module de biologie, dans le cadre des Midis des sciences naturelles.
- Du **15 au 21 février**: Semaine de l'étudiante et de l'étudiant à Rimouski.
- Mardi **17 février**: Salon d'informatique, au Cégep de Rimouski.
- Mercredi **18 février**: rencontre de l'Association des retraités de l'UQAR avec le recteur **Pierre Couture**, lors d'un petit déjeuner à la salle à manger de l'UQAR, à 9 h.
- Vendredi **20 février**: date limite pour l'**abandon de cours** sans mention d'échec au dossier universitaire.
- Du **19 au 22 mars**: **Expo-sciences** régionale Québec/Tel, à l'UQAR.
- Du **25 mars au 9 avril**: UQAR en fête.
- Le **1er avril**: Journée des cégépiens, à l'UQAR.

UQAR INFO

Journal de l'Université du Québec à Rimouski
300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard le lundi précédant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger
Montage : Richard Fournier
Photos : Jean-Luc Théberge, Mario Bélanger
Impression : Clermont Saint-Laurent, Service de l'imprimerie

ISSN 0711-2254

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382
Courrier électronique: UQAR@UQAR.UQUEBEC.CA
Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.UQUEBEC.CA

Campus de Rimouski:	(418) 724-1446
Lévis (Centre d'études universitaires de la Rive-Sud):	(418) 833-8800
Baie-Comeau:	(418) 589-9853
Matane:	(418) 566-2846
Rivière-du-Loup:	(418) 862-5167
Carleton:	(418) 364-3378, après-midi
Gaspé:	(418) 368-1860